



# ELEKTRONISCHER BRIEF

---

## Электронное письмо

Родителям и опекунам учащихся школ  
федеральной земли Рейнланд-Пфальц

## МИНИСТР

Mittlere Bleiche 61  
55116 Mainz  
Телефон: 06131 16-0  
Факс: 06131 16-2997  
Poststelle@bm.rlp.de  
www.bm.rlp.de

26 марта 2021 г.

Уважаемые родители,  
Уважаемые опекуны,

с недавнего времени в Германии было одобрено самостоятельное проведение экспресс-тестов на выявление коронавируса. Это означает, что впервые появилась возможность предлагать ученикам провести данные тесты непосредственно в школах.

Регулярные тесты могут сделать работу школы в это время более безопасной в дополнении к предыдущим предпринимаемым мерам по соблюдению гигиены и по защите от инфекций. Поэтому государство в кратчайшие сроки предоставляет всем школам федеральной земли Рейнланд-Пфальц достаточное количество данных тестов. После пасхальных каникул каждый ученик и персонал школы еженедельно непосредственно в школе могут добровольно проверить себя на наличие коронавирусной инфекции.

Данные тесты могут проводиться самостоятельно даже неспециалистами. Они проводятся в школе каждым учеником под присмотром и контролем педагога. Для проведения тестирования в каждую ноздрю необходимо вставить тест-полоску примерно на 2 см глубиной, покрутить вперед – назад, поместить в специальную тестовую жидкость, которая выливается затем на контрольную измерительную полоску. Результат теста будет считан автоматически примерно через 15-20 минут.



Отдельные этапы тестирования могут незначительно отличаться в зависимости от производителя. Пояснительные видеоролики от производителей и дополнительную информацию о различных используемых в школах экспресс-тестах можно найти по адресу <https://corona.rlp.de/de/themen/schulen-kitas/schule-allgemein/test>.

Школа сообщит вам, какой именно тест используется в школе вашего ребенка.

Данные тесты для самостоятельного использования являются для вас и вашего ребенка бесплатными. В случае отказа от проведения вам не стоит беспокоиться о последствиях. Но чем больше детей примет участие в данном регулярном тестировании, тем безопаснее будет повседневная школьная жизнь для вашего ребенка и для всех остальных.

В школе проводятся определенные мероприятия по подготовке и сопровождению проведения тестирования в соответствии с возрастом. Обычно они проводятся в определенных классах или школьных курсах и интегрированы в повседневную школьную жизнь.

Любой положительный результат теста указывает на наличие инфекции SARS-CoV-2, поэтому в этом случае ваш ребенок больше не сможет посещать занятия. В этой особой ситуации ваш ребенок не останется наедине, ему будет оказана чуткая, соответствующая его возрасту педагогическая помощь. Школа вас немедленно проинформирует об этом. По согласованию с вами будет решаться, можно ли отправить вашего ребенка домой или его необходимо забрать из школы. В обоих случаях просим вас гарантировать оперативное проведение теста на антиген к коронавирусу с помощью обученного персонала в одном из аттестованных государством центров экспресс-тестирования (см. <https://corona.rlp.de/de/testen/>).

В случае наличия положительного результата, ваш ребенок должен быть немедленно помещен на 14-дневный карантин. Дальнейшие указания вы получите в авторизованном центре проведения тестов. Центр проведения тестирования обязан сообщить в ответственный департамент здравоохранения о положительном результате теста. Параллельно с этим вы должны проинформировать руководство школы. Руководство школы также обязано



сообщить о наличии человека с положительным результатом теста в соответствующий департамент здравоохранения.

Если результат теста на антиген к коронавирусу отрицательный, то ваш ребенок может снова посещать школу. При этом необходимо предъявить справку о наличии отрицательного результата.

Разумеется, что школа по-прежнему будет соблюдать утвержденные меры гигиены и меры по защите от инфекций. Однако, с вашей помощью при регулярном самостоятельном проведении экспресс-тестов мы можем еще больше повысить безопасность в школе.

Убедительно прошу предоставить школе свое согласие на прилагаемом бланке. Ваш ребенок не сможет принять участие в тестировании без вашего согласия.

С уважением,

Доктор Стефани Хубиг

Приложения:

- Заявление о согласии
- Информация о защите персональных данных по проведению бесплатного тестирования на антигены для выявления SARS-CoV-2